

# 优品 TRADING UP

THE MAGAZINE FOR THE WOMEN CLASS

- 平遥，离平遥不远
- 苗圃：  
不着急加速  
的人生
- 从“五感”出发  
2012米兰国际家具展iSaloni

2012年7月号

ISSN 1674-5175



0011-071630346

零售每份50元 港币40元



### 不老圣品

法国娇兰新推出的新一代御廷兰花超白金紧致白醇华露 30ml/1.05835oz 能精准满足女性对肌肤最新的需求，其所包含的配方融合了御廷兰花与白桦精萃提亮肤色，舒缓肌肤敏感度的功效以及新一代御廷兰花活力精華的惊人抗衰老功效，为肌肤送去非比寻常的持续光泽及舒适享受。



### 隐藏毛孔的秘密

无瑕无痘的肌肤是每个女人的梦想，毛孔却是影响肌肤细腻度的天敌。Good Skin Late 美丽肌肤毛孔紧致修护霜 30ml/1.05835oz 专门针对毛孔问题，即时发挥功效，闭合毛孔，同时减少油光，全天控油，实现光滑无瑕的吸光妆效。此产品不含酒精，经皮肤科医师测试，作用持久，有效防水。



### 轻轻一按水分来

办公室干燥的空气，电脑高强度的辐射是否已经让你的肌肤极度缺水？让玻尿酸 Caudalie 葡萄多酚性喷雾 200ml/6.93oz 拯救你的脸吧。玻尿酸完全来自天然葡萄籽精，直接萃取自丰收季节无污染的有机葡萄。天然葡萄中富含多糖、氨基酸、维生素C及矿物质，同时具有补水相刺激肌肤的功效。



### 植物唤醒肌能量

娇兰品牌 30 年研发心得的 Sisley 希思黎全能乳或日霜 30ml/1.05835oz 时至今日，仍因其非凡功效被誉为护肤之冠。产品精选最具卓效的植物种类与部位，以数十种珍稀草本或珍贵天然植物精华，催生胶原蛋白，紧致肌肤，人参持续滋润肌肤，同时草萃收敛紧致肌肤，让其重获年轻活力。

### 自然的美丽

最天然的美丽是来自大自然的生物，茉莉草本精华 30ml/1.05835oz 选择 15 种精油和草本配方，玫瑰、玫瑰刺楸、月见草油及人参、银杏等名贵成分提供全面保湿、紧致、深化的作用，帮助肌肤恢复弹性、光彩。丰富的植物性胶原蛋白及弹性硬蛋白，能渗透皮下组织，修复受损皮肤。

